

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0832

Lunedì 27.11.2023

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ **Comunicato della Sala Stampa della Santa Sede: Udienza al Presidente della Repubblica del Paraguay**

◆ **Comunicato della Sala Stampa della Santa Sede: Udienza al Presidente della Repubblica del Paraguay**

[Testo in lingua italiana](#)

[Traduzione in lingua spagnola](#)

[Traduzione in lingua inglese](#)

[Testo in lingua italiana](#)

Nella mattinata di oggi, 27 novembre, il Santo Padre Francesco ha ricevuto in Udienza il Presidente della Repubblica del Paraguay, S.E. il Sig. Santiago Peña Palacios, il quale si è successivamente incontrato, nel Palazzo Apostolico Vaticano, con Sua Eminenza il Cardinale Pietro Parolin, Segretario di Stato, accompagnato da S.E. Mons. Paul Richard Gallagher, Segretario per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali.

Durante i cordiali colloqui in Segreteria di Stato è stato espresso compiacimento per le buone relazioni tra la Santa Sede e la Repubblica del Paraguay e la volontà di rafforzarle ulteriormente. Ci si è poi soffermati sul programma del nuovo Governo del Paraguay per contrastare la povertà.

Inoltre, si sono toccati alcuni temi di comune interesse quali la salvaguardia dell'ambiente, la situazione dei Paesi della Regione e l'impegno per la pace tra le nazioni.

[01801-IT.01] [Testo originale: Italiano]

### **Traduzione in lingua spagnola**

El Santo Padre Francisco ha recibido en audiencia, en la mañana de hoy 27 de noviembre, a Su Excelencia el Sr. Santiago Peña Palacios, presidente de la República del Paraguay, quien posteriormente se ha reunido en el Palacio Apostólico Vaticano con S.E. el Cardenal Pietro Parolin, Secretario de Estado, acompañado por Su Excelencia Mons. Paul Richard Gallagher, Secretario para las Relaciones con los Estados y las Organizaciones Internacionales en el Palacio Apostólico.

Durante los coloquios en la Secretaría de Estado, que se han desarrollado en una atmósfera de cordialidad, se ha manifestado el aprecio por las buenas relaciones bilaterales existentes y se ha expresado el deseo de que puedan reforzarse todavía más. A continuación, se abordó el programa del nuevo gobierno paraguayo de lucha contra la pobreza.

Además, se abordaron diversos temas de interés común, como la protección ambiental, la situación de los países de la región y el compromiso por la paz entre las naciones.

[01801-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

### **Traduzione in lingua inglese**

This morning, 27 November, the Holy Father Francis received in audience the President of the Republic of Paraguay, His Excellency Mr. Santiago Peña Palacios, who subsequently met with His Eminence Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, accompanied by His Excellency Archbishop Paul Richard Gallagher, Secretary for Relations with States and International Organizations, in the Vatican Apostolic Palace.

During the cordial discussions, which took place at the Secretariat of State, appreciation was expressed for the good bilateral relations between the Holy See and the Republic of Paraguay, and the wish to strengthen them further. Attention then turned to the programme of the new government of Paraguay to counter poverty.

In addition, some matters of common interest were addressed, such as the protection of the environment, the situation of the countries in the region, and commitment to peace among nations.

[01801-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

[B0832-XX.01]

---